



Estimada comunidad del ASFG,

¡Bienvenidos al ciclo escolar 2009-2010! Es un placer ver a nuestros estudiantes, familias y nuevos alumnos de regreso en el colegio. Como ustedes saben el virus H1N1 sigue en Guadalajara, en México y en el mundo y es algo que seguiremos vigilando cuidadosamente. Al enfrentarnos a esta situación en el ciclo escolar pasado nos dimos cuenta que la mejor medida de prevención que podemos tomar es no presentarnos al colegio cuando estamos enfermos. Esto incluye estudiantes, personal, padres de familia y visitantes. Para mantener la salud les damos las siguientes recomendaciones: lavarse las manos frecuentemente, cubrir nariz y boca al toser o estornudar, mantener las puertas y ventanas abiertas para crear mayor ventilación.

Si su hijo no se siente bien por favor manténgalo en casa. En caso de que su hijo tenga síntomas de influenza es conveniente realizar la prueba del virus H1N1 de inmediato. Para conocer los lugares donde aplican la prueba por favor hable con nuestra enfermera. Nosotros no recomendamos ninguna organización o institución para esta prueba, ya que ésta es decisión de cada familia y los costos y tiempo de espera para obtener los resultados varían. **Es su responsabilidad y obligación informarle a su director de sección** si la prueba del virus H1N1 resultó positivo. Posteriormente nosotros comunicaremos vía correo electrónico el aviso apropiado a los integrantes del grupo, de la sección, y en caso de que el alumno tenga hermanos en el colegio también se le informará a su sección. Cabe señalar que bajo ninguna circunstancia se informara el nombre del alumno o familia.

[Este año todos los alumnos de primaria, secundaria y preparatoria que falten a clases deberán presentar su justificante, por escrito, en la oficina de su sección. Los alumnos en preescolar deberán presentarlo directamente con su maestra. Todos los estudiantes que permanezcan en casa o que se regresen a casa por síntomas de resfriado deberán presentar una constancia medica informando que el alumno está en condiciones de regresar así como el tratamiento que se le administró. Si su hijo sufre de asma o alergias que son síntomas que quizás se confunden con los del virus H1N1 por favor asegúrese de que la enfermera tenga esta información en la tarjeta médica. Puede comunicarse con la enfermera del colegio, Jackie Dawson, al correo electrónico \[jackie.dawson@asfg.mx\]\(mailto:jackie.dawson@asfg.mx\)](#)

Hemos contratado una compañía privada para la sanitización de salones y edificios cada mes. Diariamente se utiliza una solución en base a cloro para limpiar todas las superficies. Tenemos toallitas desinfectantes para limpiar las computadoras y gel antibacterial para manos en todos los salones, excepto en preescolar donde se supervisa el lavado de manos, y los baños están

---

### **THE AMERICAN SCHOOL FOUNDATION OF GUADALAJARA, A.C.**

A BILINGUAL SCHOOL ACCREDITED BY THE SOUTHERN ASSOCIATION OF COLLEGES AND SCHOOLS.  
U.S.A.

THE NATIONAL AUTONOMOUS UNIVERSITY OF MEXICO, AND THE SECRETARY OF EDUCATION OF  
MEXICO

---

COLOMOS 2100 • GUADALAJARA, JALISCO MEXICO • APDO 6-280  
TELEPHONE +52 (33) 3648-0299 FAX +52 (33) 3817-3356 email [asfg@asfg.mx](mailto:asfg@asfg.mx)  
[www.asfg.mx](http://www.asfg.mx)

más accesibles. Durante los primeros minutos de clase los maestros evalúan las condiciones de salud de los estudiantes, y si los alumnos tosen, se sienten con escalofríos, dolor de cuerpo o fiebre, etc. se regresarán a casa. Los alumnos que se regresen a casa por enfermedad podrán reponer el trabajo y exámenes al regresar.

No hay nada máspreciado que el bienestar de nuestros hijos. Las emociones más difíciles de controlar son el temor y el pánico. Les estaré enviando toda la información posible para que estén informados sobre la influenza en el ASFG para que así puedan tomar decisiones familiares basadas en información sólida. En caso de que le preocupe alguna situación o escuche algún rumor por favor comuníquese conmigo vía correo electrónico, mande un comunicado o hábleme, para así poder aclararlo con la comunidad. Afortunadamente me he dado cuenta de que muchos de los rumores no son ciertos.

Respetuosamente,  
Ms. Janet Heinze